

The Tokyo-Cambridge Gazette

In Search of Japan's Global Strategies

2010年秋から筆者の活動の中心を東京に移した。ケンブリッジの研究者との関係を維持しつつも、米中両国、東南アジア、そして欧州の研究者との関係を強化し、グローバルな視点から読者諸兄姉と共に日本の将来を考えてみたい。従ってタイトルも *Tokyo-Cambridge Gazette* に変更する。

『東京=ケンブリッジ・ガゼット：グローバル戦略編』 第70号 (2015年2月)

キャノングローバル戦略研究所 研究主幹 栗原 潤

彼れを知りて己れを知れば、百戦して殆(あや)うからず。

彼れを知らずして己れを知れば、一勝一負す。

彼れを知らず己れを知らざれば、戦う毎に必ず殆うし。(孫子)

Know the enemy and know yourself. In a hundred battles you will never be in peril.

When you are ignorant of the enemy but know yourself; Your chances of winning or losing are equal.

If ignorant both of your enemy and of yourself; You are certain in every battle to be in peril. (Sunzi/Sun Tzu)

小誌は大量の資料を網羅的かつ詳細に報告するものではない—筆者が接した情報や文献を①マクロ経済、②資源・エネルギー、環境、③外交・安全保障の分野に関し整理したものである。紙面や時間の制約に加えて筆者の限られた能力という問題は有るが、小誌が少しでも役立つことを心から願っている。

今月号 «目次»

1. *Tokyo-Cambridge Gazette*: グローバル戦略編第70号
2. 情報概観—①マクロ経済、②資源・エネルギー、環境、③外交・安全保障
3. 編集後記

1. *Tokyo-Cambridge Gazette*: グローバル戦略編第70号

年末に香港を訪れた際、友人と共にテレビ討論番組(時事辩论会)を視つつ日米中関係について語り合った。中国語であるが故に全てを聴き取れない筆者でも、論者達の雄弁な語り口に、快いテンポで流れるような発言を思わず信じそうになった次第だ。そこで、友人に「部分的にしか理解出来ないけれど、彼等は日米の資料を丹念かつ正確に読み、また本音で語り合える日米の知人を持っているの?」と尋ねてみた—彼の反応は、「恐らくは“No”」。

筆者の同僚、中国問題の専門家である瀬口清之氏は、常々「メディアの偏った報道」を警告しているが、筆者はこの時、中国側の「偏った報道」の一端を垣間見た次第だ。確かに、こうした現象は何時でも何処でも指摘されている。第一次世界大戦時、偉大なフロイト先生も「偏った情報(einseitig unterrichtet)」を最初に問題視した(„Zeitgemäßes über Krieg und Tod“, 1915)。日本の歴史を顧みても、優れた論者—例えば石橋湛山や清澤淵、更には馬場恒吾や河合榮治郎—の発言より単純で煽情的な論調のメディアが大勢を占めたことは記憶に新しい。

冷静に考えれば「偏った報道」はメディアだけの責任でないことが分かる。そうした情報を鵜呑みにし、更にはそれを求める民衆の態度・資質にも責任を問うべきだ。フロイト先生も、「極めて説得力のある議論にさえ耳を貸そうとしない傾向(Unzugänglichkeit gegen die eindringlichsten Argumente)」や「容易に論破出来る議論にさえ無批判的に追従する傾向(kritiklose Leichtgläubigkeit für die anfechtbarsten Behauptungen)」という人間の思考自体に内在する「特別な後退作用(besondere Fähigkeit zur Rückbildung)」を指摘した。フロイト先生同様、ヒトラーによって故郷を追われた心理学者エーリッヒ・フロムも、人々の「意見」は、その殆どがマスコミ情報をそのまま「記憶した情報」であり、「自らが論理的に考え抜いた意見」ではないという「擬似的思考(pseudo thinking)」の問題点を指摘している(*Escape from Freedom*, 1941)。先に触れた瀬口氏は、中国で活動する日系企業のうち、本社が主として日本語情報を基に中国情勢を判断している場合、現地駐在員は、現地・本社間に存在する現状認識と対応策等のズレに苦しみ、更には企業自身が折角のビジネス・チャンスさえも逸している状況を指摘している(『日本人が中国を嫌いになれないこれだけの理由』 日経BP社 2014年)。

2013年12月、ユネスコ(国際連合教育科学文化機関)は、メディアと情報に対するリテラシー(適切に理解・解釈・分析・記述表現する能力; Media and Information Literacy (MIL))が、グローバル化の進展に伴い大きく変化する状況を踏まえ、報告書を発表した(“Global Media and Information Literacy Assessment Framework: Country Readiness and Competencies”)。情報通信技術(ICT)が急速に発達するなか、正確な情報と共に、誤謬・悪意に満ちた情報も世界中に溢れるようになってきている。こうした状況の下で、我々が特定分野に関する正確な判断を下すためには、①必要とされる情報を的確に収集・選別し、②その情報を優れた知識に基づき正確に理解し、その上で③適時的な判断を下し、かつ簡明な形で情報発信しなくてはならない。即ちグローバルなMILを洗練させる重要性が一段と高まったのだ。ただ、こうした正確な判断を下すには一人では殆ど不可能である。かくして情報の収集・分析・判断・発信を行う「組織」ないし「仲間・集団」の存在が不可欠となる。こうした理由から、筆者は瀬口氏をはじめ内外の友人・知人と協力して、我々のMILを高めてゆきたいと考えている。

物質的な安全だけで、十分な幸福感を得るのは絶対無理だ。 Material security alone will never be enough to make us happy. After all, we're human beings, with free opinions and our own beliefs. A regime which would tamper with these things has lost every spark of respect for man. Yet that is the first thing which we must demand from it.

何と言っても我々は人間であり、自由な意見や信仰を持っている。こうした事にまで介入する政府は、人間に対する畏敬の念を全く欠いているのだ。しかし、これこそが最初に我々が政府に対し要求しなければならない事である。 [Die materielle Sicherheit allein wird nie genügen, uns glücklich zu machen. Wir sind doch Menschen, die ihre freie Meinung, ihren eigenen Glauben haben. Eine Regierung, die an diese Dinge rührt, hat keinen Funken Ehrfurcht mehr vor dem Menschen. Das aber ist das erste, was wir von ihr verlangen müssen.]

(インゲ・ショル (『白バラは散らず』の著者)) (Inge Scholl, author of *The White Rose/Die Weiße Rose*)

2. 情報概観 紙面の制約上、原則、参考になると筆者が判断した最新情報のみを掲載し解説や関連資料は一切省略。

マクロ経済: Macroeconomics—Books, Papers, and Articles

- Acemoglu, Daron and James A. Robinson, 2014, "The Rise and Decline of General Laws of Capitalism," NBER Working Paper No. 20766, December.
- Eichengreen, Barry, 2015, *Hall of Mirrors: The Great Depression, The Great Recession, and the Uses-and Misuses-of History*, New York: Oxford University Press, January.
- Elektdag, Selim and Dirk Muir, 2014, "Das Public Kapital: How Much Would Higher German Public Investment Help Germany and the Euro Area?" Working Paper No. 14/227, Washington, D.C.: International Monetary Fund (IMF), December.
- Harutyunyan, Artak *et al.*, 2015, "Shedding Light on Shadow Banking," Working Paper No. 15/1, Washington, D.C.: International Monetary Fund (IMF), January.
- Kappeler, Andreas and Andrés Fuentes Hutfilter, 2014, "Making Economic Growth more Socially Inclusive in Germany," Economics Department Working Paper No. 1175, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), December.
- Kauffmann, Pascal and Henrik Uterwedd, 2014, «Quel *policy mix* de sortie de crise pour la zone euro? Vers de nouvelles convergences franco-allemandes», *Vision franco-allemande n° 25*, Paris: Institut français des relations internationales (IFRI), January.
- Korinek, Anton and Damiano Sandri, 2014, "Capital Controls or Macprudential Regulation?" NBER Working Paper No. 20805, December.
- McCauley, Robert N. *et al.*, 2015, "Global Dollar Credit: Links to US Monetary Policy and Leverage," Working Paper No. 483, Basel: Bank for International Settlements (BIS), January.
- Oxfam, 2015, "Wealth: Having It All and Wanting More," Oxford, January.
- Reinhart, Carmen and M. Belen Sbrancia, 2015, "The Liquidation of Government Debt," Working Paper No. 15/7, Washington, D.C.: International Monetary Fund (IMF), January.
- Wáng, Luòlín (王洛林) *et al.*, eds., 2014, *Shijie Jingji Huangpishu: 2015-nian Shijie Jingji Xingshi Fenxi yu Yuce* [World Economy Analysis and Forecast (2015)/«世界经济黄皮书: 2015年世界经济形势分析与预测»], Beijing: Shehui Kexue Wenxian Chubanshe (社会科学文献出版社), December.

マクロ経済: Macroeconomics—Conferences, Workshops and Seminars

- January 14: (Washington, D.C.) American Enterprise Institute (AEI): "Hidden in Plain Sight: What Really Caused the World's Worst Financial Crisis and Why It Could Happen Again"; Presentation: Peter J. Wallison (Fellow, AEI); Panelists: John Allison (President and CEO, Cato Institute), Daniel M. Gallagher (Commissioner, Securities and Exchange Commission (SEC)), Mark Zandi (Chief Economist, Moody's Analytics); Moderator: Alex J. Pollock (Fellow, AEI).
- January 20: (Washington, D.C.) Brookings Institution: "Making Markets Fair and Effective for All"; Presentation: Martin Wheatley (Chief Executive, UK Financial Conduct Authority); Response: Jerome H. Powell (Governor, Federal Reserve Board (FRB)); Moderator: Douglas J. Elliott (Fellow, Brookings).

資源・エネルギー、環境: Resources, Energy, and Environment—Books, Papers, and Articles

- Crane, Keith and Zhimin Mao, 2015, "Costs of Selected Policies to Address Air Pollution in China," Santa Monica, CA: RAND Corporation, January.
- Delmas, Magali A. *et al.*, 2014, "Accidental Environmentalists? Californian Demand for Teslas and Solar Panels," NBER Working Paper No. 20754, December.
- Guo, Christopher *et al.*, 2015, "The Adoption of New Smart-Grid Technologies: Incentives, Outcomes, and Opportunities," Santa Monica, CA: RAND Corporation, January.
- Kerr, Paul K. *et al.*, 2014, "Nuclear Energy Cooperation with Foreign Countries: Issues for Congress," R41910, Washington, D.C.: Congressional Research Service (CRS), December.
- Santen, Nidhi R. *et al.*, 2014, "Inter-temporal R&D and Capital Investment Portfolios for the Electricity Industry's Low Carbon Future," NBER Working Paper No. 20783, December.

資源・エネルギー、環境: Resources, Energy, and Environment—Conferences, Workshops and Seminars

- January 28: (Washington, D.C.): Resources for the Future (RFF): "How Will Climate Change Affect Our Global Food Supply?"; Panelists: John M. Antle (Prof., Oregon State University; and University Fellow, RFF), Marca Weinberg (Director, Resource and Rural Economics Division, Economic Research Service, US Department of Agriculture (USDA)), Holger A. Kray (Lead Agriculture Economist, Agriculture Global Practice, World Bank Group); Moderator: Yusuke Kuwayama (Fellow, RFF).

外交・安全保障: Diplomacy and National Security—Books, Papers, and Articles

- Belasco, Amy, 2014, "The Cost of Iraq, Afghanistan, and Other Global War on Terror Operations Since 9/11," RL33110, Washington, D.C.: Congressional Research Service (CRS), December.
- Chén, Kǎi (陈凯), 2014, "RiMěi Jūnshì Tóngméng Fāzhǎn Xīn Dòngxiàng [The New Trends of the Development of the Japan-U.S. Military Alliance/日美军事同盟发展新动向]," *Dangdai Haijun/Dangdai Haijun* [Modern Navy/«当代海军»], No. 255 (December) pp. 49-51.
- DeBruyne, Nese F. and Anne Leland, 2015, "American War and Military Operations Casualties: Lists and Statistics," RL32492, Washington, D.C.: Congressional Research Service (CRS), January.
- Frost, Ellen L., 2014, "Rival Regionalisms and Regional Order: A Slow Crisis of Legitimacy," Special Report No. 48, Seattle, WA: National Bureau of Asian Research (NBR), December.

- Gompert, David C. et al., 2014, "Blinders, Blunders, and Wars: What America and China Can Learn," Santa Monica, CA: RAND Corporation, December.
- Green, Stephen, 2014, *Reluctant Meister: How Germany's Past Is Shaping Its European Future*, London: Haus Publishing, December.
- Katzman, Kenneth et al., 2015, "The 'Islamic State' Crisis and U.S. Policy," R43612, Washington, D.C.: Congressional Research Service (CRS), January.
- Lǐ, Shènmíng (李慎明) et al., eds., 2014, *Guójì Xíngshì Huángpíshū: Quánqiú Zhèngzhì yǔ Ānquán Bàogào* [Annual Report on International Politics and Security (2015)/«国际形势黄皮书: 全球政治与安全报告 (2015)»], Beijing: Shèhuì Kēxué Wénxiàn Chūbǎnshè (社会科学文献出版社), December.
- Mastro, Oriana Skylar, 2015, "China Can't Stay Home," *The National Interest*, No. 135 (January/February), pp. 38-45.
- Nemeth, Erik, 2015, *Cultural Security: Evaluating the Power of Culture in International Affairs*, Singapore: World Scientific Publishing, January.
- Páng, Gāng (庞刚), 2014, "Rúhé Bìmiǎn Xīn Lěngzhàn [How to Avoid a New Cold War?/如何避免新冷战]," *Dāngdài Hǎijūn/Dāngdài Hǎijūn* [Modern Navy/«当代海军»], No. 255 (December) pp. 12-16.
- Theohary, Catherine A. and Anne I. Harrington, 2015, "Cyber Operations in DOD Policy and Plans: Issues for Congress," R43848, Washington, D.C.: Congressional Research Service (CRS), January.
- Wáng, Jīn (王缉思), 2015, *Dàguó Guānxi: Zhōngměi Fēndào Yángbiāo, háishì Shūtú Tóngguī?* [Great Power Relationship: Will China and the United States Take Different Paths and Destinations, or only Different Paths but the Same Destination?/«大国关系: 中美分道扬镳, 还是殊途同归?»], Beijing: Zhōngxìn Chūbǎnshè (中信出版社), January.
- Wilson, Jordan, 2015, "China's Position on the Sony Attack: Implications for the U.S. Response," Staff Report, Washington, D.C.: U.S.-China Economic and Security Review Commission (USCC), January.

外交・安全保障: Diplomacy and National Security—Conferences, Workshops and Seminars

January 21~24: (Davos-Klosters) World Economic Forum (WEF): "Annual Meeting 2015."

January 21: (Washington, D.C.) Brookings Institution: "Looking Ahead: Next Steps for the Deepening Australia-U.S. Alliance in the Asia-Pacific."

その他—Information in Other Fields

- Antràs, Pol et al., 2014, "The Margins of Global Sourcing: Theory and Evidence from U.S. Firms," NBER Working Paper No. 20772, December.
- Fournier, Jean-Marc et al., 2014, "Implicit Regulatory Barriers in the EU Single Market: New Empirical Evidence from Gravity Models," Economics Department Working Paper No. 1181, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), December.
- Lǐ, Péilín (李培林) et al., eds., 2014, *Shèhuì Lánpíshū: 2015-nián Zhōngguó Shèhuì Xíngshì Fēnxī yǔ Yùcè* [Society of China Analysis and Forecast (2015)/«社会蓝皮书: 2015年中国社会形势分析与预测»], Beijing: Shèhuì Kēxué Wénxiàn Chūbǎnshè (社会科学文献出版社), December.
- Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), 2015, "How Has Student Performance Evolved over Time?" PISA in Focus No. 4, Paris: OECD, January.
- Reimsbach-Kounatze, Christian, 2015, "The Proliferation of 'Big Data' and Implications for Official Statistics and Statistical Agencies: A Preliminary Analysis," Digital Economy Paper No. 245, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), January.
- Event: January 7: (Washington, D.C.) American Enterprise Institute (AEI): "The Disrupters on the Hackers, Nerds, and Wonks That Brought on the Digital Revolution"; Speaker: Walter Isaacson (CEO, Aspen Institute); Interviewer: James K. Glassman (Visiting Fellow, AEI).

3. 編集後記

シャルリー・エブド襲撃事件が勃発した時、奇しくも、或るドイツの宗教学者の本を読み始めたところであった(Joachim Gnika, *Bibel und Koran: Was sie verbindet, was sie trennt*, 2010)。その冒頭は次のように始まる …

21 世紀の政治・文化・宗教をめぐる大問題は、世界的な宗教間の対立として出現するであろう、と巷間言われている。… イスラーム教を信ずる何百万もの人々が、我等の国(ドイツ)に、この数十年來、住んでいる。モスクやイスラームの祈禱集会場が、我々の街に数多く建てられている。ドイツの学校における女性教師のスカーフ(ヒジャーブ/حجاب)着用に関する現在の議論、或いは長年の課題となったイスラームの宗教教育を国家公認にするか否かに関する議論。こうした議論は、双方がより良く知り合う時がまさに到来したことを示唆している。文化と世界観が衝突している時なのだ。(Man sagt: das Megaproblem in politischer, kultureller und religiöser Hinsicht des 21. Jahrhunderts wird die Auseinandersetzung unter den Weltreligionen sein. ... Millionen von Angehörigen des islamischen Glaubens leben seit Jahrzehnten in unserem Land. Moscheen und islamische Gebetsstätten werden in großer Zahl in unseren Städten errichtet. Die aktuelle Diskussion um das Kopftuchtragen von Lehrerinnen an deutschen Schulen, oder die seit Jahren thematisierte Frage nach der Berechtigung staatlichen islamischen Religionsunterrichts zeigen auf, dass es höchste Zeit ist, sich gegenseitig besser kennen zu lernen. Kulturen und Weltanschauungen prallen aufeinander.)

文化と世界観が衝突している現況では、上記のグニルカ先生が語る通り、彼我の宗教観が異なることに十分注意する必要がある。我々日本人も、国外へ出た途端、世界の宗教に関して「素養」・「品性」、そして何よりも「慎重さ」が求められているのであろう。世界中に無知・偏見・敵意—特に反イスラーム教 (Islamophobia) や反キリスト教 (Christianophobia)、更には反ユダヤ教 (Judaphobia/anti-Semitism) — が拡散しないことを願い、筆者は今、LSE (ロンドン・スクール・オブ・エコノミクス) の研究者による新刊書 (Esra Özyürek, *Being German, Becoming Muslim: Race, Religion and Conversion in the New Europe*, Princeton Univ. Press, Nov. 2014) を読んでいます。以上

(編集責任者) 栗原 潤 キャノングローバル戦略研究所 研究主幹	Jun KURIHARA Research Director, Canon Institute for Global Studies Kurihara.Jun@gmail.com
〒100-6511 東京都千代田区丸の内 1-5-1 新丸の内ビルディング 11 階 Tel: +81-(0)3-6213-0550 (代)	
過去の Cambridge Gazette はネット上で見ることが出来、ダウンロードも出来ます。ネット上でキャノングローバル戦略研究所のウェブサイトに行き、そこで栗原のコラム・論文の欄をクリックして頂ければ、バックナンバー全てを見ることが出来ます。	